

F-Maizières-lès-Metz: Road transport services

OJ S 85/2013 02/05/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Ville de Maizières-lès-Metz

Postal address: Grand'Rue, BP 30240

Town: Maizières-lès-Metz Cedex

Postal code: 57280

Country: France

For the attention of: M. le maire

Telephone: +33 387804431

Fax: +33 387517716

Internet address(es):Address of the buyer profile: <http://www.klekoon.com>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Transports en commun de personnes pour les besoins de la ville de Maizières-lès-Metz.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Exécution de services publics routiers réguliers et occasionnels pour assurer les besoins de la Ville de Maizières-lès-Metz en transport d'usagers. Marché à bons de commande au sens du droit interne. Accord cadre au sens du droit communautaire. Le présent marché se décompose en 2 lots faisant l'objet de marchés séparés.

II.1.6. CPV code(s)

60100000 Road transport services, 60140000 Non-scheduled passenger transport

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Renouvellement possible du marché deux fois un an de façon tacite.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Services de transport réguliers

1) Short description

Transports réguliers exécutés pour les activités scolaires et périscolaires (trajets vers les établissements scolaires : écoles maternelles, primaires et collèges, piscine et autres équipements socioculturels et sportifs communaux)

2) CPV code(s)

60100000 Road transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Montant annuel minimum 94 000 EUR HT - Montant maximum annuel 550 000 EUR (H.T.).

Lot No: 2

Lot title: Services de transport occasionnels

1) Short description

Prestations occasionnelles de transport, avec ou sans mise à disposition de véhicules et chauffeurs, principalement effectuées dans un rayon de 50 km, au profit d'activités périscolaires et extrascolaires au bénéfice de clubs sportifs, associations, du conservatoire de musique, ainsi que pour des sorties (visites de villes, châteaux, zoo) des écoles de la ville et centres de loisirs, tout au long de l'année, y compris petites et grandes vacances scolaires

2) CPV code(s)

60100000 Road transport services, 60140000 Non-scheduled passenger transport

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Montant annuel minimum 14 000 EUR HT - Montant maximum annuel 80 000 EUR (H.T.).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Une garantie à première demande couvrant 100 % de l'avance forfaitaire (article 87 du Cmp).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le projet est financé sur fonds propres de la Ville de Maizières-Lès-Metz. Les prestations objet du marché seront rémunérées selon les règles de la comptabilité publique. Le paiement interviendra par virement au moyen d'un mandat administratif dans un délai global de 30 jours à compter de la date de réception de la facture ou des demandes de paiement équivalentes, conformément à l'article 98 du code des marchés publics.

En cas de dépassement du délai global de paiement, le titulaire a droit au versement d'intérêts moratoires dans les conditions réglementaires (Décret no 2013-269 du 29 mars 2013).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le marché pourra être attribué à un seul opérateur économique ou à un groupement.

En cas de groupement, le mandataire devra être solidaire des autres membres du groupement.

Chaque candidat ne pourra remettre pour la présente consultation, qu'une seule offre en agissant en qualité soit de candidat individuel, soit de membre d'un groupement.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Le dossier de candidature contiendra les pièces suivantes prévues aux articles 43, 44 et 45 du CMP dûment datées et signées :

- lettre de candidature : formulaire Dc1 à compléter et à signer (y compris déclarations et attestations sur l'honneur relatives aux obligations fiscales et sociales des candidats rubrique f) ;
- déclaration sur l'honneur du candidat dûment complétée, datée et signée par le candidat :

formulaire Dc2 dont toutes les rubriques seront renseignées avec précision et/ou devront renvoyer à un document annexe ; ce formulaire est destiné à identifier le candidat et à fournir des renseignements sur sa situation financière, ses moyens, références et qualifications ;

- Si la société est en redressement judiciaire, copie du jugement produit à cet effet;
- les documents relatifs aux pouvoirs des personnes habilitées à engager le candidat, si le signataire n'est pas le représentant légal. Les candidats doivent également veiller à ce que les pouvoirs soient en cours de validité et qu'ils ne soient pas limités à un montant inférieur à l'offre qui sera proposée.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations auxquelles se réfère le marché, au cours des trois dernières années (annexe ou Dc2 renseigné rubrique D1).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement ainsi que leurs qualifications et expériences, pour chacune des trois dernières années (annexe au Dc2 rubrique e) ;
- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature (annexe au Dc2 rubrique E);
- liste des principales références du candidat au cours des trois dernières années pour des fournitures ou des services similaires, mentionnant la nature et le montant des prestations et le destinataire privé ou public, prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat ou d'autres références démontrant l'aptitude du candidat à exécuter les prestations (annexe au Dc2 rubrique e) ;
- la copie de la licence communautaire ou intérieure pour le transport de personnes par route pour compte d'autrui ou l'attestation de capacité du dirigeant pour les personnes inscrites au registre des transporteurs (ou équivalent) [En vertu de l'article 2 de l'arrêté du 28 août 2006 - jORF no199 du 29 août 2006 page 12766].

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. le prix des prestations. Weighting 50
2. la valeur technique de l'offre. Weighting 40
3. performances en matière de protection de l'environnement. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

13/02

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.6.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Marché à bons de commande passé pour une période de 12 mois à compter du 1.9.2013 jusqu'au 31.8.2014. Il sera renouvelable deux fois une année, à compter du 1er septembre, par tacite reconduction pour les années 2014 /2015 et 2015/2016 (soit une durée maximale d'exécution de 3 ans.).

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Le DCE est à retirer ou sera adressé à chaque candidat pour toute demande écrite formulée par lettre ou télécopie du pouvoir adjudicateur (coordonnées section 1). La demande de dossier papier doit préciser obligatoirement : le nom de l'opérateur économique, son adresse, son numéro de téléphone et de télécopieur ainsi que le nom de la personne à contacter en cas d'envoi de compléments ou de demande de précisions.

Il est également téléchargeable sur le site internet du profil acheteur : <https://www.klekoon.com>

Le DCE est remis gratuitement aux candidats.

Conditions de remise des offres ou des candidatures :

Les offres doivent être remises selon les conditions fixées dans le règlement de consultation :

- soit sous format papier ;

-soit par voie dématérialisée sur le site internet du profil acheteur ;
Il est à préciser que le choix du mode de transmission est irréversible.
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 29.4.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Strasbourg
Postal address: 31 avenue de la Paix
Town: Strasbourg Cedex
Postal code: 67070
Telephone: +33 388212323
Fax: +33 388364466

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du Tribunal administratif de Strasbourg
Postal address: 31 avenue de la Paix
Town: Strasbourg Cedex
Postal code: 67070
Telephone: +33 388212323
Fax: +33 388364466

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.4.2013